尼基塔

交替传译

地区：俄罗斯 - 圣彼得堡

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

Nikita P.，圣彼得堡国立大学东方学与非洲学专业（中国方向）在读学生。2024–2025年期间于北京师范大学（Beijing Normal University）学习。持有HSK 5级证书，汉语水平达到高级；英语水平为C1级。

翻译工作经验涵盖大型国际活动。2025年在“俄罗斯金属博览会”期间承担交替传译工作，负责谈判及会议发言的翻译支持。在2025年金砖国家国际市政论坛期间，担任签约仪式环节翻译，并为外国代表团提供语言服务。曾参与“KVS”集团对华合作项目，在房地产开发领域为商务谈判提供语言支持。

具备在高强度谈判环境中工作的能力，注重信息传达的准确性，并严格遵守商务礼仪。东方学教育背景使其在专业沟通中能够充分考虑双方文化特点。

现场翻译

- 文学/艺术
- 展览
- 教育
- 商业/金融/投资
- 其他

工作经验

2026 年 - 2026 年——ГК «КВС» KVS建筑集团

为KVS建筑集团与中方合作伙伴在房地产开发领域的商务谈判提供语言支持。负责商务会谈的交替传译，协助联合文件的制定，并确保沟通符合中国商务礼仪规范，促进俄中双方达成有效合作。

2025 年 - 2025 年——ООО «Металл-Экспо» “金属博览会”有限责任公司

2025年11月10日至14日，在圣彼得堡举办的“俄罗斯金属博览会”期间担任翻译。主要负责为中国参展商与国际参会方提供交替传译服务，包括商务谈判、会议发言及展示材料的翻译工作，并协助协调与外国合作伙伴的沟通。

2025 年 - 2025 年——Фонд международных деловых коммуникаций 国际商务交流基金会

为外国代表团提供交替传译服务，保障代表团在论坛商务活动中的沟通顺畅。同时担任签约仪式区翻译，负责超过一些场正式签约仪式的翻译工作，工作语言为汉语。

教育背景

2026 年 - 至今

Lund University

院系：AI & LAW

专业：AI & LAW

2024 年 - 2025 年

北京师范大学

院系：国际中文教育学院

专业：汉语言专业

2022 年 - 至今

圣彼得堡国立大学

院系：东方系

专业：中国历史

其它技能

IT水平

, .